

185509-2026 - Gara

Germania – Servizi di manutenzione di impianti di illuminazione stradale – Betrieb der öffentlichen Beleuchtung der Stadt Gladbeck für die Jahre 2027 bis 2041

OJ S 54/2026 18/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Gladbeck ZVST

E-mail: zvst@stadt-gladbeck.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Betrieb der öffentlichen Beleuchtung der Stadt Gladbeck für die Jahre 2027 bis 2041

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb der öffentlichen Beleuchtung in der Stadt Gladbeck. Die Stadt Gladbeck beabsichtigt, den auslaufenden Beleuchtungsvertrag über den Betrieb der öffentlichen Beleuchtung ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2041 neu zu vergeben. Der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung ist insbesondere für die technische Betriebsführung, die Wartung und Instandhaltung, Energieeffizienzmaßnahmen und die Erneuerung, den Neu- und Rückbau der Beleuchtungsanlagen verantwortlich. Der Betreiber schuldet deswegen in Summe nicht eine rein anlassbezogene Tätigkeit, sondern den Beleuchtungserfolg insgesamt. Nicht Gegenstand der Ausschreibung ist eine Eigentumsübertragung des für die Beleuchtung genutzten Anlagevermögens. Die Stadt Gladbeck ist und bleibt Eigentümerin der Beleuchtungsanlagen. Sie räumt dem obsiegenden Bieter jedoch eine unentgeltliche Nutzungsbefugnis an den Beleuchtungsanlagen zur Durchführung des Vertrages ein.

Identificativo della procedura: e967df55-0810-4bdc-898b-c986cafe2b9d

Identificativo interno: S-GLA-2026-0017

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50232100 Servizi di manutenzione di impianti di illuminazione stradale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34928500 Attrezzatura per illuminazione stradale, 34928510 Pali di illuminazione stradale, 34993000 Illuminazione stradale, 45316110 Installazione di impianti di illuminazione stradale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt Gladbeck, Willy-Brandt-Platz 2

Località: Gladbeck

Codice postale: 45964

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die Anlage Anlage C_Formblatt Teilnahmeantrag_Gladbeck, die Formblätter 124, 235 und 236 , die Eigenerklärung zum Sanktionspaket 5 EU sowie die Anlage MiLoG sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Die Einräumung eines Bonus für Werkstätten für Behinderte kommt nicht zur Anwendung. Bezieht sich der Bewerber bei der Darlegung seiner Leistungsfähigkeit auf die Fähigkeiten eines Unterauftragnehmers, so muss eine entsprechende Verpflichtungserklärung des Unterauftragnehmers vorlegen, wonach ihm dessen sachliche und/oder personelle Mittel im Fall einer Auftragserteilung zur Verfügung stehen. Im Falle von Bewerber- bzw. Bietergemeinschaften gilt: Die Leistungsfähigkeit einer Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft muss insgesamt nachgewiesen werden, d. h. es werden die erforderlichen Unterlagen der einzelnen Mitglieder in der Summe bewertet. Bei der Prüfung aller Teilnahmeanträge werden zunächst sämtliche Teilnahmeanträge auf Vollständigkeit geprüft. Dann wird geprüft, welche Bewerber grundsätzlich die Eignungsanforderungen anhand der nach dieser Bekanntmachung erforderlichen Unterlagen erfüllen. Sofern die Zahl geeigneter Bewerber bei drei oder geringer liegt, findet keine Begrenzung statt, sondern es werden alle geeigneten Bewerber am weiteren Verfahren beteiligt. Für den Fall, dass mehr als drei vollständige Teilnahmeanträge grundsätzlich geeigneter Bewerber vorliegen, findet eine Auswahl einer begrenzten Zahl von Bewerbern statt. Maßstab ist dabei, welche Bewerber auf Basis der folgenden Kriterien die meisten Punkten erhalten: a) finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit (30%) b) technische Leistungsfähigkeit (70%). Für die Bewertung der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit ist der Umsatz des Bewerbers in den letzten drei Geschäftsjahren maßgeblich. Hierbei erhält der Bewerber mit dem höchsten Umsatz 30 Wertungspunkte. Die Bewertung der Umsätze der übrigen Bewerber erfolgt mittels linearer Interpolation ($\text{Wertungspunkte des Bewerbers} = (\text{Umsatz Bewerber} / \text{höchster Umsatz}) \times 30$). Für die Bewertung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit ist die Anzahl der Lichtpunkte von mit der ausgeschriebenen vergleichbaren Referenzen maßgeblich. Die Anzahl der durch den Bewerber betriebenen Lichtpunkte werden addiert. Hierbei erhält der Bewerber mit der höchsten Anzahl an Lichtpunkte 70 Punkte. Die Bewertung der Lichtpunkte der übrigen Bewerber erfolgt mittels linearer Interpolation ($\text{Wertungspunkte Bewerber} = (\text{Anzahl der Lichtpunkte des Bewerbers} / \text{höchste Anzahl Lichtpunkte}) \times 70$). Im Falle einer Punktegleichheit bei der Gesamtbewertung der Teilnahmeanträge entscheidet das Los.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Corruzione: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Partecipazione a un'organizzazione criminale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Frode: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Insolvenza: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Amministrazione controllata: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o

acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Grave illecito professionale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Cessazione di attività: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe gemäß §123, 124 GWB und § 57, 42 Abs. 1 VgV.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Betrieb der öffentlichen Beleuchtung der Stadt Gladbeck für die Jahre 2027 bis 2041

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb der öffentlichen Beleuchtung in der Stadt Gladbeck. Die Stadt Gladbeck beabsichtigt, den auslaufenden Beleuchtungsvertrag über den Betrieb der öffentlichen Beleuchtung ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2041 neu zu vergeben. Der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung ist insbesondere für die technische Betriebsführung, die Wartung und Instandhaltung, Energieeffizienzmaßnahmen und die Erneuerung, den Neu- und Rückbau der Beleuchtungsanlagen verantwortlich. Der Betreiber schuldet deswegen in Summe nicht eine rein anlassbezogene Tätigkeit, sondern den Beleuchtungserfolg insgesamt. Nicht Gegenstand der Ausschreibung ist eine Eigentumsübertragung des für die Beleuchtung genutzten Anlagevermögens. Die Stadt Gladbeck ist und bleibt Eigentümerin der Beleuchtungsanlagen. Sie räumt dem obsiegenden Bieter jedoch eine unentgeltliche Nutzungsbefugnis an den Beleuchtungsanlagen zur Durchführung des Vertrages ein.

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50232100 Servizi di manutenzione di impianti di illuminazione stradale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34928500 Attrezzatura per illuminazione stradale, 34928510 Pali di illuminazione stradale, 34993000 Illuminazione stradale, 45316110 Installazione di impianti di illuminazione stradale

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der Vertrag verlängert sich einmalig um zwei Jahre zum Vertragsende, wenn er nicht von einer der Parteien mit einer Frist von jeweils einem Jahr zum Vertragsende gekündigt wird. (Siehe § 23 Abs. 2 des Entwurfs)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Stadtgebiet Gladbeck

Codice postale: 45966

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Stadtgebiet Gladbeck

Codice postale: 45968

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2041

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Teilnehmerfragen zum Teilnahmewettbewerb können bis zu 10 Kalendertagen vor Abgabefrist gestellt werden. Die Teilnehmerfragen werden dann verbindlich beantwortet und allen Interessenten zur Verfügung gestellt. Nach diesem Termin eingehende Fragen zum Teilnahmewettbewerb werden nicht mehr beantwortet. Die Verhandlungen nach der Angebotsabgabe werden voraussichtlich im Zeitraum vom 14.07.2026 bis 16.07.2026 durchgeführt, hierzu erfolgen gesonderte Einladungen.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzprojekte für vergleichbare Leistungen der letzten 3 Jahre mit Angabe der jeweiligen Auftraggeber, Ansprechpartner, Adresse, Telefonnummer des damaligen Auftraggebers für etwaige Nachfragen der Stadt sowie Ausführungen zu

Leistungsgegenstand, -umfang und -zeit. Referenzprojekte sind vergleichbar, wenn sie Erfahrungen in den Bereichen Betrieb, Instandhaltung, Erneuerung, Neu- und Umbau von Beleuchtungsanlagen für die öffentliche Beleuchtung umfassen. Die eingereichten Referenzen müssen insgesamt mindestens einen Umfang von 5.000 Lichtpunkten haben (Mindestanforderung zur Beteiligung am Vergabeverfahren).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer gültigen Berufshaftpflichtversicherung eines Versicherers mit Deckungssummen für Personenschäden und daraus resultierende Vermögensschäden in Höhe von mindestens EUR 2,5 Mio. pro Schadensfall und für Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden in Höhe von mindestens EUR 2,5 Mio. pro Schadensfall. Ausreichend ist auch der Nachweis einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Auftragsfall eine Versicherung mit den oben genannten Mindestsummen geschlossen werden wird

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage einer Unternehmensdarstellung, aus der insbesondere die bisherige Geschäftstätigkeit im Bereich der öffentlichen Beleuchtung, die Mitarbeiteranzahl, die Gesellschaftsstruktur, ggf. die Konzernzugehörigkeit, etwaige Niederlassungen und Beteiligungen an anderen einschlägigen Unternehmen hervorgehen. Vorlage einer Bescheinigung in Steuersachen des Finanzamtes (nicht älter als ein Jahr am Ende der Teilnahmefrist). Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB nicht gegeben sind. Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (124 -EEE- § 50 VgV) wird akzeptiert. Die Eigenerklärung nach Art. 5k der Sanktionsverordnung und die Eigenerklärung nach dem Lieferkettensorgfaltspflichtgesetz sind einzureichen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zum Gesamtjahresumsatz (gerundet auf volle 100.000 EUR) des Bewerbers der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage eines Auszugs aus dem Handelsregister (nicht älter als ein Jahr am Ende der Teilnahmefrist).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Konzept zu Betrieb und Instandhaltung der Beleuchtungsanlagen

Descrizione: Konzept zu Betrieb und Instandhaltung der Beleuchtungsanlagen, insb. - Sicherung der bau- und elektrotechnischen Anlagensicherheit - Beschwerdemanagement, Bereitschaftsdienst, Reaktionszeiten - Arbeitsorganisation, Qualitätsmanagement Die Ausführungen zu diesem Kriterium dürfen 15 Seiten (inkl. Fotos und Skizzen) nicht überschreiten. Die weiteren Einzelheiten ergeben sich aus der Allgemeinen Bieterinformation und den Zuschlagskriterien.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Energieeinsparung

Descrizione: Energieeinsparung lt. Wertungsschema "Energieeinsparungen" Die weiteren Einzelheiten ergeben sich aus der Allgemeinen Bieterinformation und den Zuschlagskriterien.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Basis der preislichen Bewertung ist die Wertungssumme nach der Position 5 des Preisblatts. Die weiteren Einzelheiten ergeben sich aus der Allgemeinen Bieterinformation und den Zuschlagskriterien.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-GLA-2026-0017>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 11/05/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-GLA-2026-0017>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gem. § 56 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: s. Leistungsbeschreibungsbeschreibung und Vertragsentwurf nebst Anlagen
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt. Auf die grundsätzlichen Regelungen zu Nachprüfungsverfahren in den §§ 155 - 184 GWB wird verwiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Gladbeck ZVST

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Gladbeck ZVST

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Gladbeck ZVST

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 0555620014014-31001-14

Indirizzo postale: Willy-Brandt-Platz 2

Località: Gladbeck

Codice postale: 45964

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

Referente: Stadt Gladbeck - Zentrale Vergabestelle

E-mail: zvst@stadt-gladbeck.de

Telefono: +49 2043992276

Indirizzo internet: www.gladbeck.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 05515-03004-07

Indirizzo postale: Domplatz 1-3

Località: Münster

Codice postale: 48143

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefono: +49 251411-0

Fax: +49 2514112165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 444c6fc3-881e-4b28-8cf7-f9f74fb25d06 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 17/03/2026 10:35:58 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 185509-2026

Numero dell'edizione della GU S: 54/2026

Data di pubblicazione: 18/03/2026